

# DAS JUGENDAMT

Zeitschrift für Jugendhilfe und Familienrecht

**Herausgeber:** Deutsches Institut für Jugendhilfe und Familienrecht eV (DIJuF)

**Schriftleitung:** Katharina Lohse | Janna Beckmann, DIJuF

**Beirat:** VorsRiKG Prof. Dr. Rüdiger Ernst, Berlin | Prof. Dr. Birgit Hoffmann, Hochschule Mannheim | Antje Hörenz, Amt für Soziale Dienste, Freie Hansestadt Bremen | Prof. Dr. Matthias Jestaedt, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg i. Br. | Cornelia Kazakob-Marsollek, JA Saarpfalz-Kreis | Prof. Dr. Kerima Kostka, Frankfurt University of Applied Sciences | Prof. Dr. Katharina Lugani, Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

## INHALT

**481** Kind mit (Migrations-)Geschichte  
(Susanne Achterfeld)

**IV** DIJuF-Notizen

**V** Pinnwand

**540** Buchbesprechungen/Buchanzeige/Aktuelle Ergänzungslieferungen

**VI** Impressum

## AUFSÄTZE

**482** Unterstützung durch Schulbegleiterinnen (m/w/d)  
trotz corona-bedingten Schulschließungen

Einblicke in die Praxis

Katharina Henn/Lydia Schönecker/Dr. Stephanie Lange/  
Prof. Dr. Jörg M. Fegert/Prof. Dr. Ute Ziegenhain

**493** Unterbringung von Kindern mit Migrationshintergrund  
in Pflegefamilien – pädagogische Herausforderungen

Gülseren Çelebi

**489** Ausbildungs- und Beschäftigungsduldung – eine Chance  
für junge Geflüchtete?

Prof. Marion Hundt

## AUS DER PRAXIS

**497** Kindertagesbetreuung – Erfahrungen des StJA Chemnitz  
während der ersten Phase der Corona-Pandemie

Gunda Georgi

## FACHPOLITISCHE INFORMATION

**500** Zur Heranziehung des barunterhaltspflichtigen Elternteils

„Hand in Hand für's Kind“

Vorschläge des Praxisbeirats Beistandschaft für die Bereiche  
Beistandschaft/Unterhaltsvorschuss aus der Sitzung am  
6.3.2020 in der abgestimmten Endfassung vom 30.7.2020

## DIJUF-RECHTSGUTACHTEN

### Familienrecht

#### Beistandschaftsrecht

- 503 Treuhänderische Rückübertragung bei gemeinsamer Sorge; Datenschutz zwischen Beistandschaft und Sozialleistungsträger

#### Unterhaltsvorschussrecht

- 505 Unwirksamkeit einer treuhänderischen Rückübertragung bei gemeinsamer Sorge bei in zweiter Instanz anhängigem Verfahren über den Unterhalt eines Kindes im UV-Bezug bei Verfahrensstandschaft der Mutter; zur Berücksichtigung erbrachter UV-Leistungen bei der Antragstellung im anhängigen Verfahren
- 507 Beurkundungen im Jugendamt; Antrag auf eine Rechtsnachfolgeklausel für das Land Hessen wegen Forderungsübergangs nach § 7 Abs. 1 UVG; zur korrekten Bezeichnung des Vertretungsverhältnisses

#### Vormundschaftsrecht/Pflegschaftsrecht

- 509 Pflichten einer Vormundin beim Bestehen einer Beziehung zwischen einer Jugendlichen und einem deutlich älteren Mann

### Kinder- und Jugendhilferecht

#### Örtliche Zuständigkeit und Kostenerstattung

- 512 Örtliche Zuständigkeit für eine Erziehungsbeistandschaft, wenn zunächst sechs Jahre lang eine teilstationäre Hilfe zur Erziehung in einer Tagesgruppe gewährt worden war und dann für acht Monate kein weiterer Antrag gestellt wurde; Frage der einheitlichen Leistung; Verpflichtung zum vorläufigen Tätigwerden gem. § 86d SGB VIII

#### Schutzauftrag

- 513 Schutzauftrag des Jugendamts: Vorliegen einer Kindeswohlgefährdung und gewichtiger Anhaltspunkte; zulässige Methoden der Gefährdungseinschätzung gegen den Willen der Eltern

#### Unbegleitete minderjährige Ausländer und Ausländerinnen/Geflüchtete

- 516 Aufenthaltsrechtlicher Status von ausländischen Kindern in Pflegefamilien

## RECHTSPRECHUNG

### Familienrecht

#### Familienverfahrensrecht

- 520 KG 25.6.2020 – 17 WF 1028/20  
Verstoß gegen das Vorrang- und Beschleunigungsgebot in einer Umgangssache in Zeiten von Corona

#### Internationales Familienrecht (mit Unterhalt)

- 521 EuGH 4.6.2020 – C 41/19  
Internationale Zuständigkeit für Vollstreckungsabwehrverfahren

#### Sorgerecht

- 523 BVerfG 16.7.2020 – 1 BvR 1525/20  
Kindeswohlgefährdung bei Überforderung eines Kindes wegen der Beschulung auf einer Regel- anstatt auf einer Förderschule
- 525 OLG Hamburg 28.8.2019 – 2 UF 118/19  
Zur Notwendigkeit der Anhörung eines Sachverständigen bei freiheitsentziehender Unterbringung einer Jugendlichen

#### Unterhaltsrecht

- 527 BGH 11.3.2020 – XII ZB 578/19  
Übersetzung von Auskünften und Belegen des Unterhaltsschuldners in die deutsche Sprache nicht zwingend
- 528 OLG Brandenburg 11.6.2020 – 9WF 138/20  
Zum Umstandsmoment im Rahmen der Verwirkung

### Kinder- und Jugendhilferecht

#### Haftung

- 530 LG Dessau-Roßlau 17.5.2019 – 4 O 658/17  
Ampflichtverletzung; Verletzung sozialrechtlicher Beratungspflichten; Hinweis auf Möglichkeiten finanzieller Erziehungshilfen; Großeltern als Vormund

#### Kostenbeteiligung

- 532 VG Karlsruhe 3.12.2019 – 8 K 7612/18  
Erhebung eines Kostenbeitrags nach §§ 91 ff. SGB VIII unabhängig von einer zivilrechtlichen Unterhaltsverpflichtung gem. §§ 1601 ff. SGB VIII

#### Örtliche Zuständigkeit und Kostenerstattung

- 534 VG Aachen 3.4.2020 – 1 K 6158/17  
Zur Pflicht des (sonderzuständigen) Jugendhilfeträgers, einen im Verhältnis zur Gewährung von Vollzeitpflege (für ein geistig behindertes Pflegekind) vorrangig verpflichteten Träger der Eingliederungshilfe auf Kostenerstattung in Anspruch zu nehmen

#### Tagesbetreuung

- 538 OVG Bautzen 20.8.2020 – 3 B 233/20  
Geltung der Nachweispflicht einer Masernschutzimpfung nach einem Wechsel der Tageseinrichtung